

31997R0997

L 144/11

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

4.6.1997

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 997/97**z 3. júna 1997,****ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1431/94, (ES) č. 1474/95 a (ES) č. 1251/96 ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie niektorých colných kvót pre vajcia a hydínové mäso a predlžujúce dobu platnosti niektorých licencií v týchto sektoroch**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2771/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s vajcami ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1516/96 ⁽²⁾, najmä na jeho články 3 (2), 6 (1) a 15,so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2777/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s hydínovým mäsom ⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2916/95 ⁽⁴⁾, najmä na jeho článok 15,so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2783/75 z 29. októbra 1975 o spoločnom systéme obchodovania pre ovalbumín a laktalbumín ⁽⁵⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2916/95, najmä na jeho články 2 (1), 4 (1) a 10,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 774/94 z 29. marca 1994 otvárajúce a ustanovujúce spravovanie niektorých tarifných kvót spoločenstva pre hovädzie mäso vysokej kvality a pre bravčové mäso, hydínové mäso, pšenicu a súraž a otruby, vedľajšie mlynárske výrobky a iné zvyšky ⁽⁶⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2198/95 ⁽⁷⁾, najmä na jeho článok 7,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácii koncesíí stanovených v zozname CXL vypracovanom na základe záverov rokovaní GATT XXIV.6 ⁽⁸⁾,

keďže tarifné kvóty boli udelené pre niektoré výrobky v sektore vajec a hydínového mäsa v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1431/94 z 22. júna 1994 ustanovujúcim podrobné pravidlá pre aplikáciu dovozných opatrení v sektore hydínového mäsa

ustanovených nariadením Rady č. 774/94 ⁽⁹⁾ otvárajúcim a ustanovujúcim spravovanie niektorých colných kvót spoločenstva pre hydínové mäso a niektoré iné poľnohospodárske výrobky, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 958/96 ⁽¹⁰⁾ v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1474/95 z 28. júna 1995 otvárajúcim a ustanovujúcim spravovanie tarifných kvót v sektore vajec ⁽¹¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1219/96 ⁽¹²⁾ a v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1251/96 z 28. júna 1996 otvárajúcim a ustanovujúcim spravovanie colných kvót v sektore hydínového mäsa ⁽¹³⁾; keďže na účely uľahčenia obchodu medzi Európskym spoločenstvom a tretími krajinami musí byť možné dovážať vajcia a hydínové mäso bez povinnosti dovážať z krajiny pôvodu, ktorá však zo štatistických dôvodov musí byť aj tak uvedená v oddieli 8 dovoznej licencie;

keďže tieto ustanovenia by sa mali vzťahovať na dovozné licencie, ktorých doba platnosti ešte neuplynula a ktoré ešte neboli využité alebo boli využité iba čiastočne;

keďže na účely umožnenia operátorom využiť nové ustanovenia stanovené v tomto nariadení pred dátumom uplynutia platnosti licencií by mala byť doba platnosti niektorých licencií predĺžená;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hydínové mäso a vajcia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 3 c) nariadenia (ES) č. 1431/94 sa týmto nahrádza takto:

„c) v oddieli 8 žiadostí o licenciu a licencií sa uvádza krajina pôvodu; licencie musia obsahovať záväzok dovážať výrobky z uvedenej krajiny s výnimkou skupín 3 a 5.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 49.⁽²⁾ Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 99.⁽³⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 77.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 305, 19.12.1995, s. 49.⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 104.⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 91, 8.4.1994, s. 1.⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 221, 19.9.1995, s. 3.⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1.⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 156, 23.6.1994, s. 9.⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 130, 31.5.1996, s. 6.⁽¹¹⁾ Ú. v. ES L 145, 29.6.1995, s. 47.⁽¹²⁾ Ú. v. ES L 161, 29.6.1996, s. 55.⁽¹³⁾ Ú. v. ES L 161, 29.6.1996, s. 136.

Článok 2

Článok 4 c) nariadenia (ES) č. 1474/95 sa týmto nahrádza takto:

“c) v oddieli 8 žiadostí o licenciu a licencií sa uvádza krajina pôvodu.“

Článok 3

Článok 4 c) nariadenia (ES) č. 1251/96 sa týmto nahrádza takto:

“c) v oddieli 8 žiadostí o licenciu a licencií sa uvádza krajina pôvodu.“

Článok 4

1. Platnosť licencií udelených počas prvého štvrťroka 1997 podľa nariadenia (ES) č. 1431/94 pre skupiny 3 a 5 sa predlžuje do 31. júla 1997.

2. Platnosť licencií udelených počas prvého a druhého štvrťroka 1997 podľa nariadenia (ES) č. 1251/96 sa predlžuje do 31. júla 1997.

3. Platnosť licencií udelených počas prvého štvrťroka 1997 podľa nariadenia (ES) č. 1474/95 sa predlžuje do 31. júla 1997.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie platí pre licencie, ktorých platnosť ešte neuplynula a ktoré ešte neboli využité alebo boli využité iba čiastočne.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 3. júna 1997

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie
